

## El esperanto hoy

El idioma internacional esperanto celebró en 1987 su centenario. Este evento llamó la atención del público de una forma extraordinaria. El idioma recibió una publicidad extensa en la prensa, la radio, la televisión y en celebraciones especiales en el mundo entero. Algunos países lanzaron sellos conmemorativos: Polonia, Bulgaria, Alemania Oriental, China, Cuba, Surinam, Malta... Durante el mes de julio de 1987 se reunieron casi 6.000 esperantistas en Varsovia procedentes de 70 países para celebrar el 72º congreso mundial.

En 1985 la UNESCO adoptó una resolución que reconocía los éxitos del esperanto para un «intercambio intelectual internacional y un mejor entendimiento mutuo de los pueblos del mundo» y recomendaba la enseñanza del esperanto en las escuelas y un mayor uso del idioma en organizaciones internacionales.

En agosto de 1986 el Consejo de Europa concedió a la Asociación Universal de Esperanto (UEA) la calificación de cuerpo consejero.

China cuenta con el mayor número de personas que estudian o han estudiado el esperanto. La televisión central de Pekín emitió en 1990 el curso «La Espero» para el aprendizaje de la lengua internacional, durante 24 semanas a razón de media hora diaria cuatro veces a la semana. Se calcula que cientos de miles de telespectadores chinos siguieron el curso. Como material de apoyo se publicó también un libro de estudio. Posteriormente el curso se ha comercializado en forma de video y cassette.

La Asociación Universal de Esperanto (UEA) comprende organizaciones de esperanto y miembros individuales en más de 90 países. Después de la afiliación de organizaciones nacionales de Colombia, Cuba, Portugal y República Popular China, el número de organizaciones nacionales asociadas se eleva a 50.

Calcular el número de esperantistas en el mundo resulta una tarea prácticamente imposible. La única forma de hacer un cálculo aproximativo es basarse en el número de libros de texto que se han vendido y el número de miembros de asociaciones locales de esperanto. Según estos datos, se puede decir que probablemente hay más de un millón de personas con conocimientos de esperanto.

Resulta relativamente fácil aprender el esperanto, no importa cuál sea la lengua materna que

hablemos. Por lo tanto, hay esperantistas en todas partes del mundo, con fuertes concentraciones en países tan distintos como Japón, Brasil, China, Irán, Madagascar y Bulgaria.

### La enseñanza

Como el esperanto es fácil de aprender, resulta una introducción ideal al estudio de las lenguas extranjeras. Los alumnos alcanzan pronto un nivel en el que pueden emplear el esperanto para la correspondencia o la conversación. Unos 16.500 alumnos en 500 escuelas de 30 países aprenden el esperanto todos los años. Existen libros de texto y material para estudiarlo uno mismo en la mayoría de los idiomas principales. Alrededor de 125 universidades de 28 países dan cursos de esperanto.

### Reuniones

Cada año se celebran más de cien conferencias internacionales y reuniones que emplean el esperanto como idioma base, sin traductores. La Asociación Universal de Esperanto (UEA) organiza anualmente su congreso en las más diferentes partes del planeta. Enumerando los lugares de los congresos celebrados recientemente se pone de relieve el carácter internacional de esta organización: Budapest (1983), Vancouver (1984), Augsburgo (1985), Pekín (1986), Rotterdam (1988), Brighton (1989), La Habana (1990).

### Correspondencia y viajes

La UEA presta servicios para fomentar el contacto entre los esperantistas. Cada año se escriben millones de cartas en el idioma y viajan 15.000 esperantistas para asistir a reuniones en el extranjero. El «Pasporta Servo» es un servicio único para los jóvenes que les permite alojarse gratis como huéspedes en casa de esperantistas de todo el mundo.

### Contactos profesionales

Las organizaciones profesionales de los esperantistas comprenden organizaciones de médicos y personal médico, juristas, físicos, matemáticos, músicos y otros. Estas organizaciones organizan con frecuencia conferencias, editan su propia revista y ayudan a enriquecer el vocabulario para su



Publicaciones científicas y de divulgación en esperanto

uso especializado. Las conferencias anuales de la Asociación de Cibernética, por ejemplo, emplean el esperanto como uno de los idiomas de trabajo. El esperanto es el idioma de trabajo de la Internacia Akademio de Sciencoj en San Marino.

### La literatura.

Existe una extensa literatura en esperanto, tanto en traducciones como en escritos originales que cubre todos los terrenos, incluso la física y la tecnología. Se vienen publicando unas trescientas obras cada año. En el transcurso de los años se han editado antologías de la literatura húngara, alemana, sueca, croata, argentina, china, búlgara, holandesa, maltesa, etc. Hasta de Asterix y de Tin Tin existen traducciones al esperanto. Publicaciones recientes en esperanto comprenden obras en el terreno de la cibernética, las matemáticas, la química, las técnicas de ordenadores, la botánica, la zoología, la psicología.

### Bibliotecas

La biblioteca de la Asociación Británica de Esperanto tiene una colección de 20.000 ejemplares. Otras bibliotecas grandes se encuentran en el Museo Internacional de Esperanto en Viena, en las oficinas centrales de la UEA en Rotterdam y en el Centro para la Documentación e Investigación de la Lengua Internacional en La Chaux-de-Fonds (Suiza). Son también importantes las colecciones del Museo Nacional de Etnografía en Osaka y en la Universidad de Oregón.

### Revistas

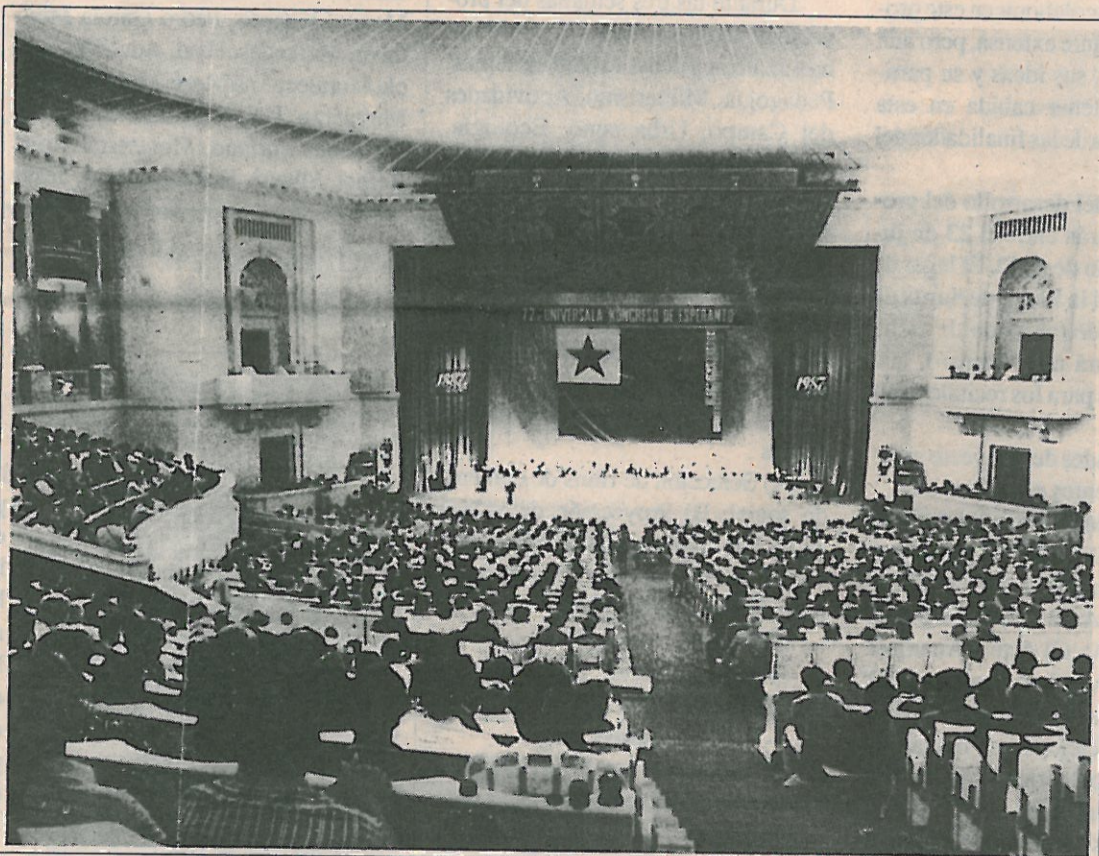
Se publican con regularidad más de cien revistas y periódicos en esperanto, entre otras la revista mensual «Monato», la bella revista ilustrada «El Popola Cinio» y la propia revista de la UEA «Esperanto». Otras publicaciones tratan de temas tales como la medicina o el derecho.

Hay revistas religiosas, revistas nacionales, cuadernos sobre educación, revistas para jóvenes e infinidad de pequeñas publicaciones periódicas con muy diferentes fines.

### La radio

Hay emisoras en Austria, Brasil, China, Hungría, Italia, Polonia, Vaticano, Suiza y Yugoslavia que emiten con regularidad programas en Esperanto.

El Esperanto es una lengua joven con una historia de apenas cien años que ha alcanzado plena madurez y que ha sido asumida por una importante comunidad internacional. El Esperanto es una alternativa real para la solución definitiva del problema de la comunicación entre los pueblos de este planeta.



72º Congreso universal celebrado en 1987 con ocasión del I Centenario de la creación del Esperanto